KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1380/93

af 4. juni 1993

om afskaffelse af told og faste elementer i samhandelen mellem Portugal og den øvrige del af Fællesskabet og om Portugals anvendelse fra den 1. april 1993 af toldsatserne i Den Fælles Toldtarif i samhandelen med tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 75, stk. 4, og artikel 243, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Tiltrædelsesakten giver mulighed for at afskaffe told og andre elementer for landbrugsprodukter, der indgår i samhandelen mellem Portugal og De Ti; samme bestemmelser giver mulighed for en hurtigere tilpasning end planlagt af de portugisiske toldsatser til Den Fælles Toldtarif;

i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 3792/85 af 20. december 1985 om fastlæggelse af den ordning, der skal anvendes i samhandelen med landbrugsprodukter mellem Spanien og Portugal [1], senest ændret ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3296/88 [2], anvendes bestemmelserne i tiltrædelsesaktens artikel 75, stk. 4, og artikel 243, stk. 4, ligeledes for så vidt angår den told, der skal anvendes i samhandelen mellem Spanien og Portugal;

Portugal og Spanien har indgivet anmodninger i den forbindelse;

det er en forudsætning for realiseringen af det indre marked, at hindringerne for samhandelen fjernes, ikke kun mellem medlemsstaterne af Fælleskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, men også mellem disse medlemsstater og Spanien og Portugal samt mellem sidstnævnte to lande;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de berørte forvaltningskomitéer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra den 1. april 1993:

a) afskaffer Portugal ved handel med den øvrige del af Fællesskabet og for produkter, der er omfattet af en fælles markedsordning:
   — told
   — faste elementer, der har til formål at beskytte forarbejdningsindustrien

b) afskaffer Spanien told ved handel med Portugal for produkter, der er omfattet af en fælles markedsordning

c) afskaffes den told, som de øvrige EF-medlemsstater har pålagt indførsler fra Portugal.

2. Fra den 1. april 1993 anvender Portugal ved handel med tredjelande de toldsatser, som den øvrige del af Fællesskabet anvender.

Dog anvendes første afsnit først fra denne forordnings ikrafttrædelse for produkter under KN-kode ex 1208 10 00, 1515 11 00, 1515 19 10 og ex 0901 12 00, for hvilke Portugal inden den 1. april 1993 anvendte en lavere toldsats end den øvrige del af Fællesskabet.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. april 1993, jf. dog artikel 1, stk. 2, andet afsnit.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. juni 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 7.
[2] EFT nr. L 293 af 27. 10. 1988, s. 7.